

Fjordküche in Hannover entdeckt



Fotos: Uta Kempf



Im vergangenen Jahr absolvierten einige Mitglieder der Regionalgruppe Hannover bei der Norwegerin Kari Bottke ein Webkurs-Wochenende. Dies machte allen so viel Spaß, dass beschlossen wurde, weitere Aktivitäten gemeinsam zu unternehmen. Angeregt durch das zurzeit entstehende „Kochbuch der norwegischen Küche“ auf der DNF-Homepage (Kultur/Esskultur) sollte es in diesem Jahr mit einem Kochkurs auf eine kulinarische Reise gehen. Schnell stellte sich den 12 Interessierten die Frage: „Wo in Hannover kann man norwegisch kochen?“

Dankenswerterweise übernahm Ute Kempf die Organisation und wurde bald fündig. So traf man sich am 6. April 2013 in der evangelischen Familienbildungsstätte Hannover, um beim ersten Kochkurs für die Regionalgruppe mit dabei zu sein.

Die Kursleiterin Jenny Wilhelm hatte sich sehr gut auf die norwegische Küche vorbereitet. Mit ihrer Unterstützung entstand innerhalb von vier Stunden ein leckeres 5-Gänge Menü. Die neun Damen und drei Herren waren mit viel Eifer dabei. Eine köstliche Nordmarksuppe mit Elchfleisch und Preiselbeersaft wurde hergestellt. Dazu gab es selbstgebackenes

Fladbrød. Fiskepudding kannte man nur vom Supermarkt in Norwegen. Selbstgemacht mit einer exzellenten Rekesaus und Kartoffelstampf war dies für die meisten eine ganz neue Geschmackserfahrung. Und einen 2,5 kg Lachs im Salzteig gegart hatte vorher noch keiner der Teilnehmer zubereitet. Der gemischte Salat dazu war durchaus nicht nur grün. Rote Stiele des kleinblättrigen Mangolds und frische Himbeeren oder Blaubeeren gaben dieser Speise einen besonderen Kick. Alle staunten, was Jenny den Teilnehmern in der relativ kurzen Zeit übermitteln konnte.

Die beteiligten Männer, die teilweise zum 1. Mal am Herd standen, erwiesen sich als überaus gute Köche. Als einer von ihnen entdeckte, wie einfach der echte norwegische Karamellpudding herzustellen ist, stand für ihn fest: „Den koche ich jetzt auch Zuhause.“ An einem festlich gedeckten Tisch wurden gemeinsam die selbst zubereiteten Speisen genossen. Kanelsnurrer aus Hefeteig mit Zimt und Zucker, auch von einem „Koch“ gebacken, rundeten das Menü ab. Der kulinarische Teil wurde von so manchem Lacher ergänzt und auch das anschließende gemeinsame Aufräumen der Küche tat der guten Laune

keinen Abbruch.

Alle waren sich einig, dass dieser Kochveranstaltung noch weitere folgen müssen, – natürlich nur bei Jenny. Als dies beim Regionalgruppentreffen im April angesprochen wurde, haben sich bereits über 20 Kochinteressierte für den nächsten Kurs gemeldet.

Text: Daniela Frank

Lachs im Salzteig

Zutaten für 8 – 12 Personen

1 Lachs(2,5-3 kg, ausgenommen)

3,5 kg feuchtes Meersalz

120-150 ml Wasser

Backpapier

Zubereitung:

Lachs kalt waschen, trocken tupfen, Kopf abtrennen, Flossen mit der Schere abschneiden. Salz mit Wasser mischen, Backblech gut mit Backpapier auslegen. Etwa ein Drittel des Salzes auf dem Backblech verteilen, Fisch darauf legen und vollständig mit Salz umhüllen. Den Fisch auf der untersten Schiene etwa 45 min im vorgeheizten Backofen bei 180 Grad Ober- und Unterhitze garen.

Rezept von Jenny Wilhelm

25 Jahre Deutsch-Norwegische-Freundschaftsgesellschaft (Teil III 1998 - 2003)



DNF-Vorstand 2001

In den bisherigen DNF-Magazinen 2013 wurde die Geschichte der DNF bis 1997 wiedergegeben.

Der Festakt zum 10-jährigen Bestehen der DNF fand 1998 während der 3. Skandinavientage in der Zeche „Zollverein“ in Essen statt. Schriftliche Grußworte von Ministerpräsident Kjell Magne Bondevik und Bundeskanzler Gerhard Schröder würdigten das intensive Engagement der DNF. Botschafter Morten Wetland überbrachte in seiner Festrede gar die Jubiläumsgrüße des norwegischen Königs Harald. Viel Zuspruch erhielt bei den Feierlichkeiten vor Ort die Regionalgruppe Nordhessen mit 500 Gästen bei der Norwegen-Messe in Lohra. Die Arbeit der aus DNF-Mitgliedern bestehenden Projektgruppe Kongsnæs zum Wiederaufbau des Torbogens der einstigen Matrosenstation in Potsdam wurde finanziell durch „Det Norske Hjelpfonds i Berlin“ unterstützt. 1999 nahm eine DNF-Delegation an der Gründung der Tysk-Nork-Venns-

kapforening in Lillehammer teil. Die neue „Regionalgruppenvertretung“ traf sich auf der Oslo-Fähre zu einer Arbeitstagung. Ihr Vorsitzender war kurzzeitig Ingolf Clausen, dem Sylvia Dieffenbach folgte. Die Regionalgruppe Hannover besuchte in Oslo das Storting und der Vorstand bot eine Sprachreise nach Hindsaeter an. Auf der Mitgliederversammlung in Marburg konnte auf gestiegene Mitgliederzahlen und neue Regionalgruppen in Düsseldorf, Kempten und Bad Bevensen/Uelzen verwiesen werden. Bestätigung erhielt das Führungsduo Thönnies/Goertz an der Spitze der DNF. Kassenwart wurden Uwe Weber und neue Vorstandsmitglieder Barbara Teske sowie Dieter Pilz.

Im Rahmen des Besuches des norwegischen Ministerpräsidenten Jens Stoltenberg kam es in 2000 zu einem Treffen mit dem DNF-Vorsitzenden Franz Thönnies. Regionale Highlights waren die Norwegen-Ausstellung der Regionalgruppe Niederrhein sowie die Teilnahme der Regionalgruppe Nürn-

berg am Südstadt-Fest in der Frankennetropole. 1000 Besucher nahmen am Kulturtreffen der Regionalgruppe Weserbergland auf der Burg Hardeggen teil. Mitte des Jahres trafen sich in Oslo die Spitzen von DNF und der Norwegisch-Deutschen Gesellschaft. Der Torbogen der Matrosenstation in Potsdam wurde eingeweiht und durch Zusammenschluss entstand die Regionalgruppe Bremen/Nordwestliches Niedersachsen.

Im Mai 2001 gab es im Fellehuset der nordischen Botschaften in Berlin einen DNF-Norwegentag. Eine vergleichbare Veranstaltung der Regionalgruppe Westfalen fand in Oer-Erkenschwick statt. Großen Eindruck hinterließ die Volkstanzgruppe Hannover in Dombås bei „Dovre Folkedanslag“. Die Mitgliederversammlung fand in Nottuln statt und Doris L. Knoop-Wittenberg wurde neue Vorsitzende der Regionalgruppenvertretung. Die Vorstandsspitze blieb, und Christiane Blank wurde Schatzmeisterin neben den Vorstandsmitgliedern Barbara Teske, Ellen Wolf und Uwe Weber.

2002 lud die Regionalgruppe Weserbergland zu den viertägigen Deutsch-Norwegischen Kulturtagen in Hardeggen ein. Berend Wittenberg übernahm den Vorsitz der Regionalgruppenvertretung. Die Regionalgruppe Düsseldorf zeigte ihre Foto-Wanderausstellung „Willkommen an Rhein und Ruhr“ im Goethe-Institut in Oslo. Rut Brandt und Prof. Dr. Peter Brandt traten der DNF bei. Der Verein hatte 19 Regionalgruppen sowie 3100 Mitglieder und die finanzielle Krise der 90er Jahre konnte als überwunden angesehen werden.

2003 wurde die DNF-Homepage attraktiver gestaltet. Ein RG-Leiter-Seminar fand in der Königlich Norwegischen Botschaft in Berlin statt. Das Projekt „Norwegische Spuren in Deutschland“ wurde in die Internetseite integriert. Die Regionalgruppe Niederrhein betreute Schüler aus Kabelvåg, und Ende des Jahres wurde der 2001 gewählte Vorstand in all seinen Besetzungen bestätigt.

Norwegischer Nationalfeiertag 17. Mai in Schleswig-Holstein



Gleich zweimal feierten die „Aktiven“ der Regionalgruppe-Mittelholstein den norwegischen Nasjonaldag. Zur traditionellen 17. Mai-Feier des Königlich Norwegischen Konsulates waren sie nachmittags bei schönstem Sommerwetter ins Freilichtmuseum Molfsee in Kiel eingeladen. Das Konsulat richtet dieses Fest seit vielen Jahren für die in Schleswig-Holstein ansässigen norwegischen Familien aus.

Nachdem „Klein und Groß“ Fähnchen schwenkend und musikalisch begleitet vom Jugendblasorchester Concordia e.V. durch das Freilichtmuseum gezogen waren, trafen sich

Norweger und Norwegenfreunde zu netten Gesprächen, Fingerfood, pølser, is og jordbærkake im Restaurant Drathenhof.

Ehrengäste waren in diesem Jahr Botschafter Sven Erik Svedman, der Grüße des Königshauses überbrachte, und Stortingsrepräsentant Michael Tetzschner, der die 17. Mai-Rede hielt. Darin ging er auf die historische Verbindung zwischen Kiel und Norwegen ein und hob die besondere Stellung der Landeshauptstadt bei den Jubiläumsfeierlichkeiten zum „Kieler Frieden“ in 2014 hervor.

Im Anschluss an die offizielle Feier ließen die Mittelholsteiner den Nasjonaldag bei einem gemeinsamen Abendessen im Landgasthof Griesenbötel ausklingen. Serviert wurde das traditionelle 17. Mai-Menü: „køkt laks med agurksalat, poteter og sandefjordsmør“. Zum Abschluss durfte die berühmte Flaggentorte von Wirtin Anke Schnack natürlich nicht fehlen.

Letzte Chance zur Jubiläums-Cruise nutzen



Mit bereits über 80 Teilnehmern findet die DNF-Jubiläums-Cruise bislang regen Zuspruch. Damit wird es Zeit für noch Unentschlossene sich jetzt anzumelden. „Leinen los“ heißt es in Kiel am Freitag, den 1.11.2013 um 14.00 Uhr nach dem Empfang in der VIP-Lounge der Color Line. Im Laufe des Nachmittags folgt an Bord ein kurzweiliges Programm. Nach dem norwegischen Abend-Buffer geht's in die Show-Lounge. Derzeit wird für den Samstag in Oslo mit der Norsk-Tysk-Selskap (NTS) ein Angebot entwickelt. Auf der Rückfahrt am 2.11.2013 findet eine Kooperations-Veranstaltung mit der NTS statt. Der Abend steht nach dem Jubiläumsmenü im Restaurant zur freien Verfügung. Der Sonderpreis für DNF-Mitglieder beträgt ab Kiel/an Kiel 129,- /Person in der Doppel-Innenkabine, incl. Halbpension (ohne Getränke). Andere Kabinenkategorien sind gegen Aufpreis buchbar. Nähere Einzelheiten und Anmeldungen weiterhin in der DNF-Geschäftsstelle. eMail: info@dnfev.de oder telefonisch: (02151) 45 78 476

Norwegisch lernen in der Nordischen Sprach-Akademie Köln

Im Juni öffnet die von Nordika - Nordische Sprach-Akademie Köln ihre Tore.

Christian Berrenberg und Siri Strømnes machen interessierten DNF-Mitgliedern folgende Offerte:

„Wir bieten Gruppen- sowie Einzel- und Doppelunterricht in allen skandinavischen Sprachen in unseren Seminarräumen in Köln an sowie zusätzlich Einzel- und Doppelunterricht bundesweit via Skype. Ferner werden wir berufsspezifische Workshops (z.B. zum norwegischen Gesundheitssystem im Herbst dieses Jahres) sowie kulturelle Vorträge (u.a. Reiseberichte) veranstalten. Unsere Dozenten sind ausschließlich Muttersprachler und/oder besitzen einen akademischen Abschluss in Skandinavistik/Nordistik / Nordische Philologie beziehungsweise Fennistik. Alle Infor-



mationen zu unseren Kursen, Preisen, den Dozenten und übrigen Veranstaltungen erfahren Sie auf unserer Homepage: www.nordika-koeln.de.“

Christian Berrenberg: „Als Mitglied der DNF geben wir gerne anderen DNF-Mitgliedern 10% Rabatt auf unsere Gruppenunterrichts-Norwegischkurse.“

Augsburg

Silvia Wenger (08296) 14 02 02.08.13 19:00 Uhr „Ristorante Orlando“, Gruppentreffen
 Franz Maier (0821) 88 32 69 Leitershofer Str. 68, Augsburg

Franken / Oberpfalz

Christian Römling (09131) 395 54 05. – 07.07.13 Anna-Park, Nürnberg „Südstadtfest“, Näheres bitte bei der RG-Leitung
 Marianne Kuhn (0911) 80 38 41 erfragen

Kurpfalz

Silvia Dieffenbach (06235) 49 13 07 12.07.13 19:00 Uhr Ort bitte bei der Regionalleitung erfragen Terrassenabend
 Andreas Fieg (07272) 95 92 47 16.08.13 19:00 Uhr „KSC-Gaststätte“, Teichgartenweg 2, Gruppentreffen
 Ludwigshafen-Friesenheim

Mitteldeutschland

Jürgen Büttner (034205) 868 35 27.07.13 15:30 Uhr Neehausen, Mansfelder Land Gartenparty zur Mittsommernacht
 Martin Schmidt (0345) 522 32 60

München

Hermann Haller (089) 70 76 63 20.07.13 Burghausen Ausflug
 Andreas Seidler-Schlosser (08178) 34 91

Die Regionalgruppen **Bremen/Nordwestl. Niedersachsen, Berlin/Brandenburg, Hannover, Harz, Köln, Mittelholstein, Niederrhein, Nordhessen, Ostwestfalen, Weserbergland/Thüringen, Westfalen** haben Sommerpause.

Einladung zur Mitgliederversammlung 2013

Liebe Norwegenfreundinnen, liebe Norwegenfreunde,

die diesjährige Mitgliederversammlung findet in Hamburg statt. Entsprechend § 8 der Satzung der Deutsch-Norwegischen Freundschaftsgesellschaft e.V. laden wir daher ein zum:

3. November 2013, 14.00 Uhr
Norwegische Seemannskirche
Ditmar-Koel-Straße 4
20459 Hamburg

Vorläufige Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Grußworte
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Jahresbericht des Vorstandes
5. Jahresbericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastung des Vorstandes und der Geschäftsleitung
8. Wahl des Vorstandes
 - a) 1. Vorsitzende/r
 - b) 2. Vorsitzende/r
 - c) Kassenwart/in
 - d) Schriftführer/in
 - e) 3. Beisitzer/innen
9. Wahl von zwei Kassenprüfern/innen
10. Beschlussfassung des Wirtschaftsplanes 2014
11. Satzungsanträge
12. Anträge
13. Verschiedenes

Die Mitgliederversammlung ist mit einfacher Mehrheit der stimmberechtigten Mitglieder beschlussfähig. Bis auf einen Satzungsänderungsantrag des Vorstandes lagen bei Redaktionsschluss keine weiteren Anträge vor. Bitte nicht den Mitgliedsausweis vergessen.

Vorstand der Deutsch-Norwegischen Freundschaftsgesellschaft e.V.

Franz Thönnies, MdB, 1. Vorsitzender Ulf Goertz, 2. Vorsitzender

Antrag des Vorstandes zur Satzungsänderung:

§ 6 (Der Vorstand), Absatz 1: Streichung des 2. Satzes: „Die/Der Vorsitzende der Regionalgruppenvertretung ist als beratendes Mitglied im Vorstand vertreten.“

§ 7 (Regionalgruppenvertretung), Absatz 3: Streichung der Sätze: „Die Regionalgruppenvertretung wählt aus ihren Mitgliedern eine/n Leiter/in und deren/dessen Stellvertreter/in auf zwei Jahre. Wiederwahl ist zulässig.“ Absatz 4: Streichung des 4. und 5. Satzes. Einfügen des 2. Satzes aus § 7, Absatz 4: „Die/der 1. Vorsitzende des Vereins nimmt als „geborenes“ und damit stimmberechtigtes Mitglied der Regionalgruppenvertretung an den Sitzungen teil.“ Dahinter einfügen neu: „Sie/Er leitet die Sitzungen der Regionalgruppenvertretung.“

Dahinter einfügen des 3. Satzes aus § 7, Absatz 4: „Die/Der 1. Vorsitzende kann durch die/den 2. Vorsitzende/n bei Verhinderung vertreten werden.“

§ 8 (Mitgliederversammlung), Absatz 3: Streichung des 2. Satzes: „Bei Verhinderung sämtlicher Vorstandsmitglieder leitet die/der Leiter/in der Regionalgruppenvertretung die Mitgliederversammlung.“

§ 8 (Mitgliederversammlung), Absatz 3: neuer 2. Satz: Bei Verhinderung sämtlicher Vorstandsmitglieder wählt die Mitgliederversammlung aus ihrer Mitte einen Versammlungsleiter.

